

人生

■ 張靜敏（應經系二A）

當夕陽西下，天邊的雲彩呈現各種繽紛的色彩，靜靜地看著落日沉入海的那一端，微風激起一波波的浪花，一圈圈的漣漪在我面前展舞弄姿著，好似在為今天的結束告別，天海一線的景象就在我眼前，但我摸不著也捉不住，只能用兩眼牢牢地記住它的樣子及色彩，只能用耳朵牢牢地記住它的聲音，用鼻子記住它的味道……。

人的心情像海一樣，有時風平浪靜，有時波濤洶湧，雖然我們無法時時掌握控的大小，但至少我們能夠欣賞出日與夕陽的美麗；人生好比天氣一樣，我們永遠都不明白明天是晴天還是雨天，但至少我們今天過得很充實，很快樂。

不知怎麼了，感覺眼眶有點溼潤的，是沙子吹進眼睛裡嗎？感覺今天的海很寂寥，是不是她生病了？今天的風變冷了！他不是在為她擔心呢？

當我沉醉之際，不知螃蟹何時來到我身旁，看著牠無憂無慮的樣子，真讓人羨慕！如果我也能像牠一樣每天都在沙灘上玩，不知道是不是就能和牠一樣無憂無慮呢？感覺海好像在哭泣，是不是她痛得無法忍受了？好想替她承受這樣的疼痛，但是我找不出她的痛處，為什麼夕陽的美無法療治她的病痛？為什麼風的吹拂無法減輕她的疼痛？難道我只能袖手旁觀……

正當我沉醉在孤寂的夜裡，仰望夜空的星光，感覺今晚有些寒意，突然興起一個念頭，好想讓自己融入大海的懷抱，任憑海水涼透我的雙足，讓微風恣意親吻我的臉頰。波光粼粼的水面，竟是如此惹人愛憐，我從來不曾發現月夜竟是如此美。

當靜謐的午夜來臨時，月夜顯得有些神秘，陣陣的波浪偷偷舐著沙灘上的足跡，此起彼落的浪花不斷地沖打著美麗的礁石，激起陣陣的浪花，無數的貝殼只好無奈的隨波逐流。突然，我感受到夜空的星星向我眨眼，似乎想告訴我什麼，但我卻無法真正明白它的意思，須臾間，我眼角的餘光瞥見一道曙光，「啊！那是流星！」那時我明白它的意思了！短暫的光束，疾速的消逝，好美好美！我想捕捉這道珍貴的畫面，把它好好地珍藏，映在我的腦海裡，永遠都別遺忘。

微風徐徐地吹來，帶著海水清新的味道，我依舊坐在沙灘上，看著星光點點的夜空，一手撫弄著沙灘上的寄居蟹，依舊任憑海水的撫摸、微風的親吻，我眷戀這種感覺，不捨離開它的懷抱，貪婪地想再多待一會兒。悄悄的夜空又有過客，我偷偷地許下一個小小願望，當它再度消失在天際時，我的心也跟著悸動了！

微風依舊徐徐地吹來，當天空顯得特別黑暗、寧靜時，我渾然不知黎明將至，直到海平面的那端發生了略微的變化，我才明瞭一切……旭日突然由海平面上跳脫而出，脫離黑夜的束縛，像是洗滌過後的葉子，如此鮮明、柔美：黎明破曉的景致，與月夜的孤寂有著截然不同的韻味，當朝陽漸漸東昇，

我心也跟著悸動了！

人們在月光下等待明天的到來，可是小娟的哭泣聲驚動了附近的鄰人，她似乎感到不快感，是感情的束缚，還是靈魂的寂寞，使她不知飄向何方，故事是這樣……

「小娟，醒醒吧！不趕快起床，要遲到了。」

一位中年的婦女帶著沙啞聲呼喊著她十七歲的女兒。

「好啦！媽，知道了。」一位叛逆又期待愛意滋潤的陽光少女這樣回應著。

小娟，本名陳淑娟，從小父親早逝，母親獨自撫養她，導致小娟個性上的偏頗。她沒什麼朋友，除了一位叫「阿德」的朋友外；阿德，本名洪維德，生長在一個有教養的家庭。

「小娟，早安，你今天怎麼遲到了？是不是睡過頭了？你不能老是這樣子，長此以往，你遲早會被學校退學。」阿德無奈勸說著。

「我的事，不用你操心。你只管做你的好學生吧！」小娟一臉不屑的表情，逕直一個人走出了教室。

小娟平常去的地方不外乎 pub、遊樂場、網路咖啡廳……等，常常直到凌晨才回家，然後倒頭大睡。而她母親因為從早到晚都負責雜貨店生意，回到家已十一、二點，根本沒空去注意小娟在學校與外面的一舉一動，所以造成小娟以後無法收拾的局面。

有一天，小娟走在大街上，看到一個顯眼的廣告：徵求 16~20 歲不等的工作夥伴，負責端盤子。每個月 6000 元，工作時間晚上 10 點到凌晨 2 點，有意願者，請和葉小姐聯絡。小娟馬上打電話給葉小姐，過了一個禮拜後，原本很少到校上課的小娟，幾乎都不去學校，直到有一天，阿德在路上遇到小娟，迫不急待地問她：「這幾個禮拜你都哪去了？你知道再兩次缺課就會被退學！」阿德惶恐的表情急切地向小娟訴說著。

「阿德，你可不可以不要再管我，我媽就已經管不了我了，更何況是你，如果你再這樣，我以後就不跟你見面了。」小娟一副不耐煩的樣子。

「其實我這也很沒趣，只是去打工罷了！」小娟捲起袖子不驚心地說。

「打工？！打什麼工，是什麼行業？」阿德驚訝地問。

「在一般餐廳端盤子，這樣你滿意了吧！」

這次小娟邊看著自己手中漂亮的戒指邊對著阿德

（元）

后厝龍鳳宮廟貌金碧輝煌 保存眾多歷史價值古物

苗栗縣政府

永曆年間，麟趾成功來台之武將，奉湄洲天上聖母神像到竹南海濱建小廟奉祀，後來聖母靈感顯現，出現許多奇蹟，深獲鄉民崇信。道光十五年（西元一八三五年），媽祖復於香爐前顯靈，指示居民遷往內地（後居仔）以避災難。翌年後居仔姓氏產生，有感於媽祖神威，即獻出大丘園作為廟地，並由地方土紳籌資興建，破土興建媽祖宮殿，以供居民奉祀，並正式命名「龍鳳宮」，乃龍鳳宮實基竹南鎮龍鳳里後居仔之經過。

龍鳳宮創建有年，宮內存有古匾古物極多，像是「德參乙六」、「垂慈駕祐」、「與天同功」等古匾，至少均有百年以上歷史。此外，尚有自地下挖出之太明宣德年製古銅香爐及道光十六年石碑香爐各一座，極具歷史價值，由廟方妥善保存。

該宮於民國五十九年重新擴建，廟貌金碧輝煌，美侖美奐；後殿塑建天上聖母神像，

高一百三十六台尺，巍峨聳立，獨步寶宇，神像內設十二樓，圓有各類文物館，及民衆活動中心，竹南民衆可前往遊憩，以增廣佑福開拓身心。另神像頂層可西眺台灣海峽，煙波浩渺，漁帆點點，東望中港溪岸，帆船起伏，景色雄渾野，山巒起伏，景色雄渾野。

宮內龍井泉已有一百五十



▲竹南龍鳳里後居仔龍鳳宮。

認識校園植物相思樹

■ 陳宗志（進修部辦事員）

秋天是最讓人陶醉的季節，尤其窗外細雨霏霏的時序，更讓校園增添幾分詩情畫意，倚窗而立，遠眺山巒，油桐樹落葉已殆盡，空讓人憑弔初秋，所幸純潔亮麗的白花點綴枝條，使層層疊疊的山巒上，有綠色婆娑身影隨春風擺盪，那優美的姿態，彷彿是春神迎風搖曳，昭告凡間秋天來了，這種植物便是相思樹。

相思樹英文名稱 Taiwan acacia；學名 Acacia confusa Merr.；科名屬豆科；原產地台灣、菲律賓；常綠喬木，株高 10 至 15 公尺，葉皮灰褐色平滑，幼樹或小苗可見到二回羽狀複葉，長後復葉消失，起而代之的是鱗狀假葉。

相思樹大約在春至夏季開花，圓頭狀花序是金黃色，莢果平而薄，種子 5 至 8 粒。主要用途除製成炭外，亦可於庭園遮蔭、行道樹及防風林。

行政院農業委員會對生物研究保育中心發布資料顯示，相思樹是一種喬木類的有毒植物，毒性等級為四顆星（毒性最強為五顆星），有毒部份是種子，不幸誤食，輕者有頭痛、噁心、腹痛、心跳加快等症狀，嚴重者將喪命，所以讀者千萬不可在野外接觸任何植物的根莖或種子。

若把時空轉換到 30 年前，學校所在地除了幾片旱田外，便是滿山遍野的原始森林，四處遍植油桐樹、樟樹及相思樹等常見喬木，這是因為這些樹種適合苗栗氣候土壤，是最適合當地生長的植物。對當地住民來說，相思樹帶給他們的記憶最深刻，因為它可被用為木炭原料。筆者曾在「情繫造橋」書中看到：「苗栗全境山坡地多，遍植相思樹、尤加利樹和樟樹，清翠鬱鬱，民國 50 年代，鄉民主要經濟來源多賴相思樹砍伐，製成貼補家用。那一段相思樹相伴的歲月讓人懷想農家婦女砍伐相思木的身影，背負起比身子還長的步履縱橫模樣，真是「重擔兩肩挑，環境比人強」！對燒相思木成的河邊人家而言，全家大小勤奮燒木炭，一筐一筐堆起希望，這些情景都是我們曾走過的歲月」。顯見相思樹曾是造福鄉梓、貼補家用的經濟作物。（完）

怡畇慈園植物的根莖或種子。

怡畇慈園植物的

生涯輔導系列—青少年飆車行為」解析

■簡宏江（學輔中心主任）

假日的媒體新聞總是報導飆車族橫行街頭，慄集鬧市新聞。電視一帶幕橫車呼嘯而過，警察擋的鏡頭，一再重現，甚而發生車禍或犯罪等社會案件。論者有的從道德角度，批判青少年目無法紀，認為青少年好日子過多了，不知惜福感恩；有的從治安觀點，呼籲政府嚴刑重罰，加強取緝車的行為；有的從休閒的看法，希望政府增設休閒體育設施，讓青少年有發洩精力的空間，而闢建賽車場更是輿論的焦點。這些觀察飆車行為的觀點，固然言之成理，然而筆者試從生涯輔導的視角，探究青少年的飆車行為，尤其九年一貫課程已將生涯輔導列為新興議題，因此從此角度出發探討飆車現象，相信更是具有意義。

生涯輔導的重要性

廣義的「生涯輔導」涵蓋了整個個人一生的發展，從一個人整個生命歷程來看，在不同的時刻存在著不同的內在需求與課題，而每個人也在這個抉擇與評估的過程中去形成個人的生涯方向（行政院青年輔導委員會網站 <http://www.nyc.gov.tw, 2001>）。簡言之，生涯輔導就是希望協助個人回答下列問題：

一、你「是」什麼樣的人？

二、你究竟「要」什麼？

三、你要如何做，才能成就你自己？

這些問題是人生的根本，如能及早探討，當能掌握生涯羅盤，駕向人生願景。因為當一個人了解自己與環境的機會與限制，確知自己的需求，明瞭自己存在的意義及追求目標，必能產生內在動機，對自己充滿信心，而不必以追求外在的感官刺激及認同來

肯定自己。因此，擁有生涯規劃的觀念是非常重要的，而筆者自己的成長歷程，也印證了做好生涯規劃的重要性。

記得國中時，老師要我們寫下將來的就業志向，當時我對於自己的個性與興趣相當瞭解，因此就毫不猶豫地寫下當老師是我的夢想，之後雖然同時考取所謂的明星高中、台北商專與師專，我依然選擇我的最愛—師專，走上了粉筆生涯之路。就讓師專時，因為是自己的興趣，所以得讀得很快樂，不像有些同學，自怨自艾，認為讀師專是委屈，或是迫於家庭經濟的無奈。

師專畢業之後，到步兵學校受訓，是我人生重要的轉捩點。當時天真的以為師專畢業，身為人師應該不錯，值得人家尊敬吧！可是誰知在部隊裡個個至少都是大學畢業，碩博士也不少，更嚴重的是部隊裡有所謂的「學歷歧視」，學歷較高，部隊的長官對待你的態度較和善。反之，態度不友善，一小犯錯就嚴厲指責，這還不打緊，傷得我最深的是，一樣都是者取預官的大專生，唯獨專科生不可考軍校敘官，我永遠忘不了那一天：天空飄著細雨，伴著寒冷的北風，大學畢業的同袍歡喜地托著牆去應試，只有兩、三個落選的專科生，孤伶伶的在雨中流浪，於是讓我覺得再進修的必要性。因此，我下定決心準備考插大、念研究所，而自考的還是不同的科系（從教育轉為政治），雖然考的科目以前都沒有接觸過，但我還是努力蒐集資料，請教別人，安排時間讀書，記載何時要達到目標，退伍之後，這些夢想都如奇蹟般的如期實現，展開我生命中另一段精采的生涯。

從上述生涯輔導的概念以及筆者本身的經驗可知生涯輔導的重要

性。以下即依生涯輔導主要解答的三個問題剖析青少年飆車的行為。

生涯輔導與青少年飆車

有關青少年飆車行為的背後成因，當然相當複雜，本文不擬深究，僅從生涯輔導的觀點加以分析：

一、「你『是』什麼樣的人？」

簡言之，就是認識自我。所謂知己知彼，百戰百勝即此道理。尤其探索自我、瞭解自己內在的秘密花園更是生涯規劃的基本，也是最重要的部分，因為唯有瞭解，才能明白自己的需求，釐定自己的人生方向，並誠实地加以面對。上節從生涯輔導觀點青少年飆車行為成因，指陳學校教育無法回應生涯輔導的三個主要問題，是重要的因素。本節則進一步從預防層面，針對學校教育及輔導工作方面進行分析：

一、生涯輔導觀念應融入學校課程

處於資訊科技蓬勃發展、知識爆炸的二十一世紀，「變」是唯一不變。在此快速變遷的時代裡，更需要有生涯規劃的觀念，以培養學生面對變局的能力，否

則勢將被變革浪潮所吞噬。在學校教育中，可設計以「生涯」為主題的教學，將生涯輔導的觀念，融入相關領域課程之中，教師可利用團體輔導技巧，帶領生涯輔導活動，協助學生探索自我與環境，指導學生做決定與時間管理的技巧，發展行動目標與計劃。

此外，學校也可安排各種活動課程，讓學生有探索自己與環境的機會，以及提供一個學生表現的舞台，以發揮所長，肯定自我。

二、多元智慧的教學與評量觀

學生有不同的學習潛能與特質，教師應適性教學，並多欣賞學生的優點與培養學生的長處，使其能自我肯定，並有自信的面對未來。而不是以智育成績，為唯一衡量學生表現的標準。

三、充實輔導專業人力與設備

輔導工作是項專業，需要專業的輔導人員，以及相關的諮商設備與心理測驗工具，始能發揮輔導的成效。現今政府口頭上普遍都認為輔導很重要，但實質上政府並未投資經費加以重視。我們可以隨意觀察到，國中小的輔導設施因陋就簡，專業輔導人力更是不足，甚而小型、偏遠之學校，都沒有輔導組織及人員之編制。因此要落實、宣導生涯輔導的理念與政策，政府在這方面要多加努力。不過在短期之內，辦理生涯輔導講座及工作坊等訓練研習，將是當務之急。

結語

學校教育與輔導工作要提供一個環境，讓學生了解除了飆車之外，其實生命還有其他選擇。他們有自信並有能力繪畫自己的生涯，讓自己的生命不留白！最後，有人說：人生無常，生涯規劃是沒有意義的；又有人說：沒有規劃的規劃也是一種選擇，不見得不好。然而，筆者深信「雖然我們不能決定生命的長短，但是能創造生命的光彩」；筆者依然相信赫塞所說的一句話：「生命沒有意義不是我的責任，如何安排生活是我的責任。」

歡迎你加入女籃，與她們一起享

女籃社許您縱橫奔馳球場夢 美形社讓您儀態優雅舉止大



▲女籃社舉辦女子籃球比賽。（照片／楊金銘提供）

【本報記者鄒雅婷綜合報導】本校八十九學年度社團評鑑結果已經出爐，有些社團因其本身的角色與努力再度獲得肯定，有些社團則敬陪末座。為此，我們製作了社團導覽專題，依照評鑑名次，依序帶您深入了解本校各個社團，但由於版面侷限，我們將分批介紹這也評鑑優良社團。

這年頭講究男女平等，就連打籃球也不例外，所以打籃球這回事不再是男生的專利，女生一樣可以縱橫球場，且在籃球場上展露頭角，秀出驚人球技，並毫不留情痛宰對手，這就是本校女籃。

體育老師黎俊彥所領軍的女子籃球社已有二年的歷史，培育出許多優秀的女籃球手，同學可在校內舉辦的各項籃球盛事中，看到許多女神像豪傑精美的球技，而她們大多來自於女子籃球社，由此可見女籃社的成立，對校體育運動有極重要的影響力。如果妳也是愛好運動的漂亮寶貝，歡迎妳加入女籃，與她們一起享

受在球場上奔馳的快感，無論是三對三鬥牛，還是友誼賽，女籃球手無懈可擊陪你打到天昏地暗，讓您圓一個縱橫奔馳球場的夢想。

美形社在美麗的麥兜鈴老師指導領下，社員個個儀態優雅，



▲美形社舉辦第二屆育達先生小姐選拔。（照片／鄒雅婷提供）

一分鐘環保教育集錦



▲同學實力執行「一分鐘環保教育」。



▲同學收拾垃圾準備下課。



▲一分鐘環保教育後，師生合影歡呼。（攝影／林蓮榮）

勞作教育組叮嚀事項

1. 請宣導資源分類回收觀念，幫助垃圾減量，減輕倒垃圾同學負擔，並將回收資源再利用。
2. 感謝一年級導師暨全校師生對勞作教育的支持，目前勞作教育已漸上軌道，希望同學繼續努力。
3. 本學期勞作學生及登記重修勞作教育同學，請至學務處勞作教育組查詢勞作教育區域：實施日期自10月18日起；實施時段每週一至週五中午12：10~12：40。
4. 請大家一起維護校園環境！麻煩各位同學將垃圾丟入垃圾桶。切記！地球只有一個！請大家一起做環保，為我們的生活環境共努力。（勞作教育組提供）

生活輔導組宣導事項

一、新修訂「道路交通處罰條例」已發各班，請配合宣導，並張貼於教室。

二、春暉專案網絡專題「掙脫毒品的捆綁」，網址：www.edu.tw/military/warondrugs/index.htm，請同學多多利用。

三、校長與各系系會學會長座談，系會學代表提出，請校方開放穿涼鞋。經校長同意，但請同學們注意：

「參加學校會議或校內重要集會、活動時，請將個人服裝儀整理好，表現育達人的氣質與涵養。」

四、各系各社團辦活動須張貼資料時，務必經學務處課

外活動組或生活輔導組核章，方可張貼。

五、個人金錢請盡量存放郵局或銀行，貴重物品請放置家中或隨身攜帶，以免遺失找尋不易。

六、各班需要辦理減免學雜費者，請參考生活輔導組公告至生活輔導組蘿芷雲小姐辦理。

七、今年暑假，有部份學校同學在颱風期間從事登山活動，因未向學校報備，學校不知如何協助？請有意參與登山或偏遠地區戶外活動的同學，事前將行程、人數、

實，本校教官室定期活動審查中心（037）612526用！

另外，為維護

隨時提供您協助！

苗栗客運月票或回數票

票價	月票票價(60格)
乘車區間	
新竹到本校	2484
頭份到本校	756
竹南到本校	756
後龍到本校	756
苗栗到本校	1584
三姓橋到本校	2016
苑裡到本校	3168



為提昇本校各社團知名度與曝光率，提昇同學參與社團活動的意願。本報特舉辦「鬥陣來『稿』育達時報」活動。歡迎各社團踴躍提供活動內容、時間、地點及照片等相關資訊（經採用即奉上稿費）。

不論是搞笑、麻辣、勁

ㄉㄉ～」的內容，只要您敢來

稿，本報將與各社團一同「鬥

者列」（共襄盛舉）哦！

為配合各社團活動宣傳，請

各社團配合本報截稿時間（每

月10、20日），提早將稿件送

至綜合大樓一〇一室育達時報社

林蓮榮編輯室（分機一〇八或一

五〇八）。

輕鬆學日文

讓您朗朗上口

• 西安事件、『國共合作』促張學良死去

100歲、ハイワイで（10/16 東京新聞朝刊）

中譯：因西安事件促成「國共合作」的張學良在夏威夷逝世，享年 100 歲。（10/16 東京新聞早報）

• 本年度上半期創產 9 6 6 5 戰後第 3 番目

負責は 4 日目にマイカルが影響

（10/16 東京新聞朝刊）

中譯：今年上半年度已有 9 6 6 5 家公司倒閉，為數最多第 3 多。在負債方面則是戰後第 4 多。這和大型超市 Mycal 的倒閉有很大的關係。（10/16 東京新聞早報）

• 生物兵器使用に無期刑も爆弾テロ防止条約政府、国内法案を固める（10/18 東京新聞朝刊）

中譯：使用生化武器最高可判無期徒刑。因日本政府已批准恐怖分子炸彈防止條約，奠定了相關法案的架構。（10/18 東京新聞早報）

• 2 6 日に着蒂の謹安斎新竹で雅子さま

（10/17 東京新聞朝刊）

中譯：為祈禱皇太子妃雅子能順利安產，预定本月 2 日 6 日舉行「着蒂儀式」。（戴蒂禮：即懷孕 5 個月時，選擇吉日上廟參拜，以示慶祝之意。）（10/17 東京新聞早報）

• 牛牛病全頭檢查済る八郎・安心お肉いつ

（10/18 東京新聞朝刊）

中譯：因日本國內狂犬病問題，日本厚生省將

進行全國檢查。市區方面還買賣殺蟲劑

……日本民眾到底到底時刻安安心心

到牛的呢？（10/18 東京新聞早報）

作者：林盈均（臺灣大學系學生）

• ドリンク CM 宇宙でロケドマニア（10/16

東京新聞朝刊）

中譯：飲料廣告在宇宙中拍攝。大家難

是日本企業中第一個在宇宙中攝影

廣告的，預定 1 月日在美國太空空

行。（10/16 東京新聞早報）

• 3歳虐待死祖父母も死刑（10/16 東京新聞早報）

中譯：『あまりに苛烈な虐待』（10/16 東京新聞早報）

中譯：3 歲孩童被虐待至死案。監獄

判決：死刑。千葉地方法院認定「故意

實在太過殘忍和惡劣」。（10/16 東京新聞早報）

• 小 1 男児姦淫姫の違う塾長逮捕

中譯：小 1 男児姦淫姫の違う塾長逮捕

の説明を詮議『體金苦から』と自供

（10/16 東京新聞夕刊）

中譯：有關係一年級男童強姦女童、性交

暗喩的被誣告者、監禁して暴行

した。新たに 3 人から冤を被り、監禁

を訴め計 3 人に。議員会を開催

（10/18 東京新聞夕刊）

中譯：美國憲法法院最高法院米澤斯

又有 3 人被驗出感染愛滋病，其中

已感染的醫護人員，我已有 3 人被

檢驗院今天先暫時關禁

（10/18 東京新聞夕刊）

作者：林盈均（臺灣大學系學生）